

# Benutzerhandbuch

Air Trek Pro 400 440 Kajaks

## WICHTIG!

Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch gründlich, bevor Sie das Kajak in Gebrauch nehmen. Bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

Stand: 08/2021

## Inhaltsverzeichnis

### 1. Einleitung

1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

1.2 Lieferumfang

### 2. Allgemeine Sicherheitshinweise

### 3. Aufbau- und Abbauanleitung

### 4. Transport

### 5. Reinigung und Pflege

### 6. Lagerung

## Ein Produkt von:

**KAYAKER** ®

vertreten durch

HQ Kayaker Co., Ltd.  
Thailand - 83130 Phuket

US +1 330 4490115  
EU +49 2362 216396  
ASIA +66 82 4184445

mail to:

[info@kayaker.eu](mailto:info@kayaker.eu)

[weare@kayaker.asia](mailto:weare@kayaker.asia)

## 1. Einleitung

Herzlichen Dank, dass Sie sich für den Kauf eines Kayaker-Kajaks entschieden haben. Machen Sie sich bitte vor der ersten Nutzung mit dem Produkt vertraut und lesen Sie dieses Benutzerhandbuch gründlich durch und befolgen Sie die Sicherheitshinweise. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

### 1.1 Bestimmungsgemäße Anwendung

Das Kajak ist ausschließlich zum Paddeln auf ruhigen Seen und Flüssen sowie küstennahen Gewässern bestimmt. Nutzen Sie das Kajak nicht bei starkem Wind und/oder brechenden Wellen. Das Kajak ist keine Schwimmhilfe, kein Wasserspielzeug oder Wintersportartikel.

Es ist nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet. Es ist ausschließlich für den privaten Gebrauch und nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt.

### 1.2 Lieferumfang

Das Kajak ist ausschließlich zum Paddeln auf ruhigen Seen und Flüssen sowie küstennahen Gewässern

bestimmt. Nutzen Sie das Kajak nicht bei starkem Wind und/oder brechenden Wellen. Das Kajak ist keine Schwimmhilfe, kein Wasserspielzeug oder Wintersportartikel. Es ist nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet. Es ist ausschließlich für den privaten Gebrauch und nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt.

## **2. Allgemeine Sicherheitshinweise**

DIE NICHT-EINHALTUNG DER IN DIESEM BENUTZERHANDBUCH GEANNTEN SICHERHEITSHINWEISE, KANN SCHWERWIEGENDE FOLGEN HABEN WIE VERLETZUNG UND TOD (z.B. DURCH ERTRINKEN). BEWAHREN SIE DAHER DAS BENUTZERHANDBUCH AUF UND BEFOLGEN SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE.

Überschätzen Sie niemals Ihre eigenen Fähigkeiten und lassen Sie Umsicht walten.

Halten Sie sich, wenn möglich, in Ufer- und Küstennähe auf und informieren Sie sich über die Wetterlage und Wetterwarnungen bevor Sie zum Paddeln aufbrechen. Benutzen Sie das Kajak nicht bei Hochwasser oder Flut.

Beachten Sie stets die geltenden Sicherheitsregeln und Anweisungen für Seen und offene Gewässer. Tragen Sie zu Ihrer Sicherheit immer eine geprüfte und zertifizierte Rettungsweste und, falls erforderlich, einen Kajakhelm.

Paddeln Sie nie allein.

Gehen Sie niemals unter dem Einfluss von Alkohol, Medikamenten und/oder Drogen paddeln. Benutzen Sie das Kajak immer nur für den dafür bestimmten Verwendungszweck und gemäß der Anleitung und der Hinweisschilder.

Beachten Sie, dass Sie den max. Luftdruck (10-12PSI) das max. Zuladungsgewicht und die max. Anzahl der Personen nicht überschreiten.

Nehmen Sie keine technische Änderung an dem Kajak vor. Jegliche Veränderung kann die Funktionsfähigkeit des Kajaks beeinträchtigen und führt zu einem Erlöschen der Garantie.

Achten Sie darauf, dass das Kajak nicht mit spitzen Gegenständen, rauen Oberflächen, Steinen oder Kies in Kontakt kommt, da diese das Kajak beschädigen können.

Verändern Sie nicht das Kajak in seiner ursprünglichen Bauweise, da dies ein Sicherheitsrisiko darstellt. Beachten Sie die Herstellerangaben auf den Hinweisschildern.

Verwenden Sie keinen Kompressor oder Druckluft zum Aufpumpen des Kajaks. Dies kann zu körperlichen Verletzungen und Beschädigungen des Kajaks führen.

Transportieren Sie niemals das vollständig aufgepumpte Kajak. Lassen Sie es niemals vollständig aufgepumpt in der prallen Sonne liegen, da dies einen Überdruckschaden herbeiführt.

Mit der Nutzung des Kajaks erkennen Sie ihre Verpflichtung zum Erwerb von erforderlichen Kenntnissen und Fähigkeiten, die für den Wassersport und Paddeln auf Gewässern erforderlich sind, an. Mit der Nutzung des Kajaks akzeptieren und verstehen Sie die mit dem Paddelsport einhergehenden Risiken, und erkennen diese an.

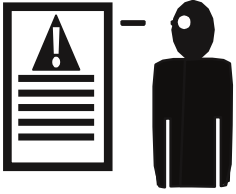
### **WARNUNG!**

#### **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Klein-/kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Produkt und dem Verpackungsmaterial. Es besteht Ersticken durch das Verpackungsmaterial und Lebensgefahr durch Strangulation und/oder Tod durch Ersticken.



Kein Schutz gegen Ertrinken. Nur für Schwimmer geeignet.



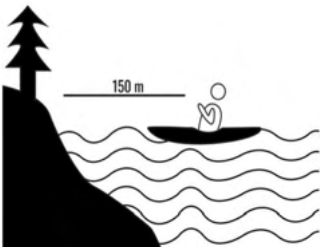
WICHTIG: vor Gebrauch Benutzerhandbuch lesen!










Nicht bei ablandigem Wind gebrauchen.










Nicht bei ablandiger Strömung gebrauchen.



Sichere Entfernung zum Ufer: 150m

 = 1  = 0 |  ●  = 0,8 bar (12 psi)  
 +   = 160 kg (350 lbs.)

Modell: AIR TREK Pro 400  
 Modell-No.: ATP400  
 Version: 08/2021 (month/year)  
 Produced for: KAYAKER Ltd. 83130 Phuket TH  
 Country of Origin: China  
 Patent pending in Germany  
[www.kayaker.asia](http://www.kayaker.asia) - [www.kayaker.eu](http://www.kayaker.eu)

 = 2  = 0 |  ●  = 0,8 bar (12 psi)  
 +   = 250 kg (550 lbs.)

Modell: AIR TREK Pro 440  
 Modell-No.: ATP440  
 Version: 08/2021 (month/year)  
 Produced for: KAYAKER Ltd. 83130 Phuket TH  
 Country of Origin: China  
 Patent pending in Germany  
[www.kayaker.asia](http://www.kayaker.asia) - [www.kayaker.eu](http://www.kayaker.eu)

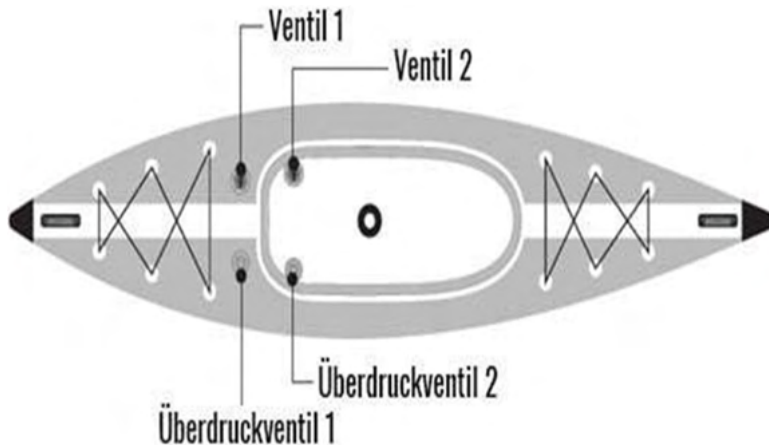
### 3 Aufbau- und Abbauanleitung

#### Lage der eingebauten Ventile

Warnung! Verwenden Sie zum Aufpumpen keinen Kompressor oder Luftdruck, da dies Ihr Kajak beschädigen kann und/oder Sie sich verletzen können.

Pumpen Sie niemals über den max. vorgegebenen Luftdruck hinaus.

Zum Aufpumpen Ihres Kajaks benötigen Sie die mitgelieferte Handpumpe. Diese umfasst eine Single-Action und eine Double-Action Funktion.



#### Aufbau des Kajaks:

Wichtig: Pumpen Sie Ihr Kajak in folgender Reihenfolge auf:

- Befestigen Sie den Pumpenschlauch am T-Griff der Pumpe auf der als „Out“ markierten Position. Gehen Sie sicher, dass der Betätigungshebel der Pumpe auf „Double Action“ gestellt ist.
- Nehmen Sie das Kajak aus der Transporttasche und falten Sie dieses auseinander. Prüfen Sie dies auf etwaige Beschädigungen.
- Pumpen Sie zunächst die Hauptkammer auf. Dafür nehmen Sie die Ventilkappe ab und prüfen Sie, ob der Ventilstift aus dem Ventil hervorragt oder noch heruntergedrückt im Ventil sitzt. Zum Aufpumpen muss dieser hervorragen. Ist dies nicht der Fall, drücken Sie den Ventilstift und drehen Sie um ein Viertel im Uhrzeigersinn. Der Ventilstift springt dann nach oben.
- Setzen Sie nun den Pumpenschlauch auf das Ventil und beginnen Sie zu pumpen, bis das Kajak in Form kommt und fester wird.
- Schalten Sie nun den Pumpmodus auf „Single Action“ um und pumpen Sie weiter, bis das Kajak max. X bar erreicht hat. Pumpen Sie keinesfalls über den vorgegebenen Maximalwert hinaus.
- Wenn Sie die Hauptkammer aufgepumpt haben, ziehen Sie den Pumpenschlauch vom Ventil und verschließen Sie dieses wieder mit der Ventilkappe. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Ventilkappe richtig verschlossen haben (im Uhrzeigersinn drehen).
- Pumpen Sie nun Kammer 2 auf, wie in den Schritten 3-6 beschrieben.
- Wenn Sie das Kajak vollständig aufgepumpt haben, werden Sie eine kleine Vertiefung auf der Unterseite des Kajaks, gegenüber vom Ventil, feststellen. Dies ist normal und kein Grund zur Beanstandung, da die Dropstitch-Fäden in diesem Bereich sich dem Ventil anpassen.
- Drehen Sie das Kajak um und befestigen Sie nun die Finne, indem Sie diese in die Fennaufnahme schieben. Sichern Sie diese mit der Fennensicherung.
- Befestigen Sie nun den/die Kajaksitz/e

## **Abbau des Kajaks:**

- Entfernen Sie die Ventilkappen beider Kammern und drücken Sie den Ventilstift herunter und drehen Sie diesen in die „deflate“- Position.
- Entfernen Sie Finne und Sitz(e).
- Wenn alle Kammern weitestgehend luftentleert sind, können Sie mit der Pumpe verbliebene Luft abpumpen. Dadurch lässt sich das Kajak besser zusammenfalten.

## **Faltanleitung**

Achtung! Wenn das Kajak luftentleert und zusammengefaltet ist, können Ausbuchtungen zurückbleiben. Durch den Kontakt zu rauen Oberflächen, kann das Material beschädigt werden.  
Wenn das Kajak aufgepumpt oder ungefalted und luftentleert ist, ist dies kein Grund zur Sorge.

Beachten Sie: Stellen Sie Ihre Pumpe um und entleeren Sie damit alle Kammern.

- Trocknen Sie Ihr Kajak und entleeren Sie alle Kammern vollständig. Entfernen Sie Sitz/e und Finne.
- Anschließend falten Sie das Kajak. Üben Sie dabei keinen starken Druck auf die Kajaknase aus, um diese nicht zu verformen.
- Rollen Sie das Kajak nun abschnittsweise auf, so dass es in den Transportsack passt.
- Wenn Sie das andere Kajakende erreicht haben, falten Sie dieses Ende wie bereits oben in Schritt 1 dargestellt. Rollen Sie es nun vollständig zusammen.
- Wenn Sie das andere Kajakende erreicht haben, falten Sie dieses Ende wie bereits oben in Schritt 1 dargestellt. Rollen Sie es nun vollständig zusammen.
- Zurren Sie dies mit den Gurten zusammen.
- Verstauen Sie das Kajak im Transportsack

## **1. Transport**

Transportieren Sie das Kajak nie im aufgepumpten Zustand auf dem Fahrzeug. Verwenden Sie für den Transport den mitgelieferten Transportsack.

## **5 Reinigung und Pflege**

- Legen Sie das Kajak für die Reinigung auf einen sauberen, trockenen und ebenen Untergrund.
- Entfernen Sie vor der Reinigung die Finne.
- Reinigen Sie das Kajak nach jedem Gebrauch, nachdem Sie alle Ventile geschlossen haben.
- Verwenden Sie zur Reinigung Süßwasser und ein mildes Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine Metall-/Nylonbürsten.
- Trocknen Sie das Kajak mit einem trockenen, weichen Tuch ab. Lassen Sie es vollständig abtrocknen bevor Sie es verstauen. Verwenden Sie keine Metall-/Nylonbürsten. Trocknen Sie das Kajak mit einem trockenen, weichen Tuch ab. Lassen Sie es vollständig abtrocknen bevor Sie es verstauen.

## **6 Lagerung**

Lagern Sie das Kajak gereinigt und getrocknet an einem sauberen Ort, ohne direkte Sonneneinstrahlung, an denen es keinen starken Temperaturschwankungen ausgesetzt ist.